



Holen Sie  
sich bei uns  
Ihr persönliches  
Riester-Geschenk ab!

 Sparkasse

# Stadt lädt zum Christkindlmarkt ein



Es geht auf Weihnachten zu. Öffentliche Straßen, Plätze und Geschäfte erstrahlen in vorweihnachtlichem Schmuck - Osterhofen lädt wieder zum Christkindlmarkt ein. Der 1984 vom Gewerbeverein erstmals organisierte Christkindlmarkt fand bis 1999 auf dem Marienplatz statt (zwischenzeitlich von zwei Osterhofener Bürgern ausgerichtet), und seit 2000 tritt die Stadt als Veranstalter auf, zuerst auf dem Rathausplatz und seit 2003 auf dem Marktplatz.

## Auftakt am 3. Dezember

Vier Tage lang - von Donnerstag, 3., bis einschließlich Sonntag, 6. Dezember, verwandelt sich der Marktplatz am Luitpoldbrunnen in eine kleine Budenstadt mit insgesamt 16 Verkaufsständen: Kunsthandwerkliches aus Holz, Ton und Wachs, Krippen und Weihnachtsschmuck sowie Backwaren, gebrannte Mandeln, glasierte Früchte, heiße Getränke und Würstl. "Klein aber fein" ist die Devise. Dazu bietet sich gerade in den Tagen vor Weihnachten ein Besuch der umliegenden Geschäfte an.

## Eröffnung um 16 Uhr

Nach dem Schmücken des großen Christbaumes am Rathausplatz durch Kinder der Grundschule Altenmarkt eröffnet um 16 Uhr Bürgermeisterin Liane Sedlmeier offiziell den 26. Osterhofener Christkindlmarkt, die Grundschul Kinder singen und spielen vorweihnachtliche Stücke.

## Truden und Haberer

Höhepunkt und zugleich Abschluß des ersten Tages ist um 19 Uhr der Auftritt der Truden und Haberer des Brauchtumsvereins Bad Griesbach. Die gespenstischen Gestalten versinnbildlichen mit Flötenmusik, Tanz und Trommelschlag das vertreiben böser Geister, die gerade in der dunklen Jahreszeit ihr Unwesen treiben.

## St. Nikolaus kommt

Das Warten auf den Besuch von St. Nikolaus verkürzen am Freitag ab 16 Uhr die Buben und Mädchen des Kindergartens "St. Martin" Osterhofen, weiter die Realschule Damenstift mit Musik und Gesang sowie die Antoni-Bläser, die auch nach dem

Einzug von St. Nikolaus um 18 Uhr den Tag ausklingen lassen.

## Magie und Glühwein-Party

Der Samstag steht ganz im Zeichen des Magiers Merlini, der mit weihnachtlichen Zaubereien die Zuschauer in seinen Bann zieht (18 Uhr). Bereits ab 16 Uhr musizieren der Spielmannszug der Kolpingfamilie und eine Musikgruppe der Hauptschule Osterhofen. Der dritte Tag des Christkindlmarktes klingt mit einer Glühwein-Party aus, musikalisch umrahmt von der Big Littleband der Musikschule Osterhofen.

## Christkind hält Einzug

Das Rahmenprogramm des letzten Tages des Christkindlmarktes leitet um 15.45 Uhr der Landfrauenchor des BBV-Kreisverbandes Deggendorf ein. Es folgen der Kinderchor der Musikschule unter Leitung von Serena Dietl. Anschließend konzertieren die Asam-Bläser, die auch nach dem Einzug des Christkinds um 18 Uhr den Schlußpunkt des 26. Osterhofener Christkindlmarktes setzen. - Wie St. Nikolaus wird auch das Christkind kleine Gaben an die Kinder verteilen.

## Die Öffnungszeiten

Der viertägige Christkindlmarkt ist zu folgenden Zeiten geöffnet: Donnerstag und Freitag jeweils von 15 bis 20 Uhr  
Samstag und Sonntag von 14 bis 20 Uhr  
Bei der Glühwein-Party am Samstag läuft der Betrieb bis 20.30 Uhr.

## Adventkonzert am 13. Dezember

Am dritten Adventsonntag, 13.

Schillernde Weihnachten bei **LAMPE BERGER PARIS**

LIMITIERTE EDITION

Geschenk-Set: 35,- €

werk markt Ab sofort bei uns am Lager!

Osterhofen - Stadtplatz - 09932/4664

**ALTENEDER**

Besuchen Sie unser großes neues **OFENSTUDIO** im 1. Stock!

Dezember, findet um 17 Uhr in der Stadtpfarrkirche das traditionelle adventliche Singen und Musizieren statt. Es wirken mit: Antoni-Bläser und Klarinetten-Quartett, Barbara Eckmüller (Harfe), die Stubnmusi "Kreuzweiß" (Instrumentalgruppe Peter Rothmeier), die Frauengruppe des Gesangvereins und der AH-Viergesang. Die verbindenden Texte sprechen Armin Weber und Heribert Englmann. Der Erlös aus dem Konzert (Eintritt 5 Euro) wird wieder einem sozialen Zweck gespendet.

## Neujahrskonzert am 21. Januar

Die Stadt Osterhofen veranstaltet das Neujahrskonzert am Donnerstag, 21. Januar 2010, im Donau-Center Schubert. Es gastiert die Niederbayerische Philharmonie unter Leitung von Musikdirektor Basil E. Coleman. Schwerpunkte des Programms sind Ausschnitte aus weltbekannten Musicals, wie z. B. "My fair Lady". Orchester und Solisten lassen einen genussreichen musikalischen Abend erwarten. Der Kartenvorverkauf (20 Euro je Person einschließlich Sektempfang) beginnt in der zweiten Dezemberwoche im Rathaus (Pforte).

**Christa Heinrich**  
Rechtsanwältin  
Kanzlei im Grünen

Königsöd 13-94486 Osterhofen  
Tel.: 0 99 32 / 30 00  
Fax: 0 99 32 / 30 99  
Mobil: 01 60 / 31 26 705  
eMail: info@kanzlei-im-gruenen.de

## Wir sind umgezogen

Die Kanzleiräume am Stadtplatz in Osterhofen haben wir aufgegeben. Mit der **Kanzlei im Grünen** stehen wir Ihnen ab sofort in sehr ansprechender Umgebung in Königsöd zur Verfügung.

Wir hoffen, dass Sie uns noch viele Jahre Ihr Vertrauen schenken!

Seit über 25 Jahren für Sie da

[www.kanzlei-im-gruenen.de](http://www.kanzlei-im-gruenen.de)

# CHRISTKINDL MARKT

3. - 6. Dez.  
Stadtplatz  
Osterhofen

Öffnungszeiten:

Donnerstag und Freitag von 16.00 bis 20.00 Uhr  
Samstag und Sonntag von 14.00 bis 20.00 Uhr



## Donnerstag, 3.12.

15.45 Uhr Schmücken des Weihnachtsbaumes durch die Kinder der Grundschule Altenmarkt

16.00 Uhr Eröffnung durch  
**1. Bürgermeisterin Liane Sedlmeier**  
Kinder der Grundschule singen und spielen

19.00 Uhr Brauchtumsverein Bad Griesbach  
Auftritt der "Druden und Haberer"

## Freitag, 4.12.

16.00 Uhr Kinder des Kindergartens  
St. Martin singen und spielen  
16.30 Uhr Musik: Sängerinnen und  
Instrumentalisten Realschule Damenstift

17.30 Uhr Musik Antonibläser Osterhofen

18.00 Uhr Der "Hl. Nikolaus" kommt  
Musik Antonibläser Osterhofen

Programm: Änderungen vorbehalten

## Samstag, 5.12.

ab 17.00 Uhr Musik Hauptschule Osterhofen

18.00 Uhr Weihnachtliche Zaubereien  
mit Magier "Merlini"

18.00 Uhr bis 20.30 Uhr  
Glühwein-Party mit Live-Musik  
Big Littleband der Musikschule Osterhofen

## Sonntag, 6.12.

15.45 Uhr Musik Landfrauenchor BBV Deggendorf

16.45 Uhr Kinderchor  
der Musikschule Ltg. Serena Dietl

17.30 Uhr "Warten auf das Christkind"  
mit den Asambläsern

18.00 Uhr Einzug des „Christkinds“ mit Kutsche  
musikalischer Ausklang mit den Asambläsern



**Jetzt an's  
Schenken denken!**

**Modische Geschenkideen  
finden Sie bei**

**H. ERDL-POLIFKE**  
Ihrem Fachgeschäft für Mode  
Osterhofen - Marienplatz 9  
Tel. 0 99 32 / 13 95

Unsere Kunden sind begeistert!!  
Joya - Der weichste Schuh der Welt!



- Joya bietet einen noch nie dagewesenen Trage- und Gehkomfort
- Joya trainiert Ihre Fitness, erhöht den Kalorienverbrauch und fördert Ihre Gesundheit
- Joya entlastet Ihre Gelenke
- Joya braucht im Vergleich zu anderen Funktionsschuhen keinen Laufkurs
- Joya spricht Menschen aller Altersklassen an, denen Gehen Spaß machen soll.



Mehr Info's bei:

irber-schuh.de

**IRBER**

— DAS SCHUHHAUS —  
Osterhofen - Vorstadt 5

Tel. 09932/668 - neben der Kirche

Advent - Samstag von 8-16 Uhr geöffnet !!

**Impressum**

**Herausgeber** und verantwortlich i. S. d. P.: Gewerbeverein Osterhofen, vertreten durch 1. Vorsitzenden Siegfried Liebl, Osterhofen, Plattlinger Straße

**Anzeigenannahme, Gestaltung und Satz:**

Druckerei Rudolf Lawrenczuk, Osterhofen, Nelkenstr. 12,  
Tel. 0 99 32 / 90 70 43, Fax 90 70 44, [RLDruckerei@aol.com](mailto:RLDruckerei@aol.com)

**Druck:**

Druckerei Max Erdl, Osterhofen, Kirchbergstr. 4,  
Tel. 0 99 32 / 90 70 90

**Auflage:** 14.000 Exemplare - verteilt an alle Haushalte

[www.gewerbeverein-osterhofen.de](http://www.gewerbeverein-osterhofen.de)



### Mitteilungen aus dem Osterhofener Rathaus

## Meldung von defekten Straßenlampen

Gerade in der dunklen Jahreszeit ist eine funktionierende Straßenbeleuchtung für die Verkehrssicherheit besonders der Fußgänger von großer Bedeutung. Die Stadt ist deshalb bemüht, defekte Straßenlampen schnellstmöglich in Stand setzen zu lassen, um unnötige Sicherheitsrisiken zu vermeiden. Dabei sind wir auf die Mithilfe der Bürgerinnen und Bürger vor Ort angewiesen, die uns bisher schon schnell und zuverlässig defekte Straßenlampen gemeldet haben. Hierfür möchten wir uns herzlich bedanken.

Dieser Artikel soll dazu beitragen, die Vorgehensweise darzustellen und das Verständnis der Abläufe im Hintergrund nach der Meldung der Lampenausfälle bis zur Reparatur zu fördern.

Wichtig ist zunächst, dass defekte Lampen immer bei der Stadtverwaltung zu melden sind. Sie erreichen uns am einfachsten telefonisch unter den Nummern 09932/403 111, -112 oder 136. Bitte wenden Sie sich nicht direkt an die E.ON, weil diese aus abrechnungstechnischen Gründen dann wiederum der Stadt eine Mitteilung über den Lampenausfall zukommen lassen muss, was zu einem unnötigen Verwaltungsaufwand führt.

Gleichzeitig möchten wir an Sie appellieren, uns defekte Lampen immer sofort zu melden, um die Wartezeit bis zur Reparatur möglichst kurz zu halten. Denn

sehr oft ist dann ohnehin noch eine gewisse Verzögerung zu verzeichnen, weil wir aus wirtschaftlichen Gründen keine einzelnen defekten Lampen zur Reparatur melden können. Hintergrund ist der, dass das auftragnehmende Unternehmen eine Anfahrtspauschale in Rechnung stellt, unabhängig von der Anzahl der zu reparierenden Leuchten. Die Stadt ist also gehalten, zumindest etwa 5 Lampen auf der Meldeliste auflaufen zu lassen, bevor ein Auftrag zur Reparatur erteilt wird, um auch der Vorgabe des sparsamen und wirtschaftlichen Handelns gerecht zu werden. Umso wichtiger ist es deshalb, dass uns die defekten Lampen rasch mitgeteilt werden, damit wir möglichst umgehend eine genügende Anzahl von reparaturbedürftigen Lampen verzeichnen können und den entsprechenden Reparaturauftrag erteilen können. Natürlich wird seitens der Stadt die Jahreszeit berücksichtigt, in der die Lampenausfälle gemeldet werden. So wird in den Wintermonaten das Augenmerk der Wirtschaftlichkeit doch eher hinten angestellt und die Verkehrssicherheit in den Vordergrund gestellt. In den Sommermonaten hingegen ist auf Grund der generell besseren Lichtverhältnisse die umgekehrte Vorgehensweise angezeigt.

Und zum Schluss noch eine Neuerung: Im Herbst vergangenen Jahres sind sämtliche Straßenlampen mit einer Nummerierung versehen worden. Diese Nummer (schwarze Schrift auf weißem Grund) ist in der Regel auf der straßenzugewandten Seite in einer Höhe von ca. 2 m

angebracht. Die E.ON hat uns gebeten, bei künftigen Ausfallmeldungen diese Nummer mit anzugeben. Dadurch kann Missverständnissen vorgebeugt werden und der Standort der defekten Lampe eindeutig nachgewiesen werden. Diese Bitte geben wir hiermit an Sie weiter und hoffen auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit wenn es darum geht, die Straßenbeleuchtung intakt zu halten.

Der Winter steht wieder vor der Tür. Daher hier einige Hinweise zur Wintersicherung:

## Räum- und Streupflicht auf öffentlichen Gehwegen

Innerhalb der geschlossenen Ortslage sind die Eigentümer von Grundstücken - egal ob bebaut oder unbebaut - verpflichtet, den am Grundstück vorbeiführenden Gehweg von Schnee zu räumen und bei Schneereif oder Eisglätte mit Sand oder anderen nichtätzenden Stoffen zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen.

Soweit kein Gehweg vorhanden ist, ist der Rand öffentlicher Straßen in der für den Fußgängerverkehr erforderlichen Breite (1,20 m) zu räumen und zu streuen.

Diese Verpflichtung gilt werktags von 7 bis 20.00 Uhr und sonn- und feiertags von 8 bis 20.00 Uhr. Die Sicherungsmaßnahmen müssen bis 20.00 Uhr so oft wiederholt werden, wie es zur Gefahrenabwehr notwendig ist.

Verpflichtet sind grundsätzlich die Eigentümer der Grundstücke. Allerdings kann bei Miet- oder Pachtobjekten die Sicherungspflicht auch auf den Mieter abgewälzt sein.

In der Praxis hat sich gezeigt, dass insbesondere vor unbebauten Grundstücken oder bei Geschäftshäusern, die am Wochenende geschlossen sind, häufig keine ausreichende Wintersicherung erfolgt. Die Stadt Osterhofen bittet alle zuständigen Grundstückseigentümer, Mieter und Geschäftsinhaber im Interesse unserer Fußgänger um verantwortungsvolle Mitwir-

kungsbereitschaft. Insbesondere aus Rücksichtnahme auf unsere älteren Bürger, Gehbehinderten, Rollstuhlfahrer und Mütter mit Kinderwägen, die besonders mit schlecht oder nicht ausreichend breit geräumten Gehwegen oder Gehbahnen zu kämpfen haben, sollte für jeden von uns die Wintersicherung „vor der eigenen Haustür“ eine Selbstverständlichkeit sein.

Am Freitag, 04. Dezember 2009 zwischen 08.00 Uhr und 11.00 Uhr wird der Städt. Bauhof gegen einen geringen Unkostenbeitrag Splitt zur Wintersicherung an Gehwegen abgeben. Ausdrücklich möchten wir darauf hinweisen, dass nur Streusplitt, jedoch kein Streusalz abgegeben werden kann.

## Winterdienst und Parkverhalten

Die Stadt Osterhofen führt in reinen Siedlungsstraßen in aller Regel nur einen eingeschränkten Winterdienst durch. Das bedeutet, dass bei leichtem Schneefall oder einfachem Rauereif auf ebenen Strecken weder Schnee geräumt noch Salz gestreut wird. Bei extremeren Witterungsverhältnissen wird der Städt. Bauhof selbstverständlich bemüht sein, den notwendigen Sicherungsdienst auch in den Anliegerstraßen vorzunehmen. Oft ist dies jedoch in der einen oder anderen Straßen nicht möglich, weil parkende Fahrzeuge ein Passieren der Räum- und Streudienstfahrzeuge verhindern. Zur Durchführung der Wintersicherung ist eine durchlaufende freie Mindestfahrbahnbreite von 3 Metern erforderlich. Die Stadt bittet deshalb insbesondere bei Schneefall, wo ein Pflugeinsatz notwendig wird, die Pkw's auf geeigneten Parkplätzen oder Nachbarschaftsflächen abzustellen und die Straßen freizuhalten.

Wo ein Passieren nicht ermöglicht wird, kann der Bauhof keinen Winterdienst durchführen.

Zur eigenen haftungsrechtlichen Absicherung sollten Anlieger bedenken, dass bei allen Straßen, wo - aus welchen Gründen auch immer - kein Winterdienst

## Eheschließungen ab 25.09.2009<sup>1</sup>



- 25.09. Leschnik Benjamin und Harass Sabine Maria
- 23.10. von Jaduczynski Wolfgang Hermann und Rucker Susanna
- 24.10. Altmann Josef und Moosmüller Eva-Maria
- 30.10. Fischl Andreas und Schermer Stefanie
- 06.11. Lehner Alexander Johannes und Zillinger Sabine Aloisia

<sup>1</sup> Es werden nur Eheschließungen veröffentlicht, bei denen eine Einwilligung zur Veröffentlichung vorliegt.

durchgeführt wird, die Anlieger verpflichtet sind, für den sicheren Fußgängerverkehr eine Gehbahn von 1,20 Meter Breite zu räumen und zu streuen. Verpflichtet sind die Anlieger auf beiden Straßenseiten.

**Lohnsteuerkarten 2010**

Am 20. September 2009 wurden bereits wieder die Lohnsteuerkarten für das folgende Jahr ausgestellt.

Die Zustellung der Karten erfolgte etwa von Mitte bis Ende Oktober.

Sollten Sie bis Ende Oktober keine Lohnsteuerkarte erhalten haben, jedoch für das Jahr 2010 eine benötigen, oder die Eintragungen auf der Lohnsteuerkarte fehlerhaft sein, so setzen Sie sich bitte mit dem Einwohnermeldeamt, Tel.-Nr.

09932/403-113 od. 117

in Verbindung.

Sind Lohnsteuerkarten zu ändern, so sind bei verheirateten Arbeitnehmern grundsätzlich beide Lohnsteuerkarten vorzulegen.

**Beratung - Auswahl  
Qualität - Service**  
GEWERBEVEREIN  
der  
STADT  
OSTERHOFEN  
*Nix wie hi!*

**Generalsanierung  
Hallenbad und Turnhalle**

Am 25.01.2010 beginnen die Arbeiten zur Generalsanierung der Turn- und Schwimmhalle Osterhofen. Ab diesem Tag ist die Benutzung nicht mehr möglich. Die Arbeiten werden voraussichtlich bis Ende des Jahres andauern.

Für die Zeit der Bauarbeiten wird versucht, eine Belegung in der Markus-Stöger-Halle zu ermöglichen. Die Übungsleiter der verschiedenen Vereine werden gebeten, sich mit der Stadtverwaltung, Tel. 09932/403129, in Verbindung zu setzen, um die Belegung zu besprechen.

ELEKTROTECHNIK  
**WIESE**  
Vorstadt 21 • 94486 Osterhofen  
TEL 09932/1659 • FAX 907117  
Öffnungszeiten: Mo./Di./Do./Fr.  
9.00-12.00 und 14.00-18.00 Uhr  
Mi. und Sa. 9.00-12.00 Uhr  
WIR WÜNSCHEN  
EINEN GERUHSAMEN  
ADVENT UND EINE  
FROHE WEIHNACHT!  
Familie Jochen Wiese

**Gänsegewinner  
beim Martinimarkt**

Beim Martinimarkt am 15. November hatte der Gewerbeverein mittels Glücksrad und Teilnahme Scheinen wieder 30 Martinsgänse verlost. Die Gewinner konnten sich über einen Gutschein für eine bratfertige Martinsgans freuen:

<b>Scheffel Markus</b>	Winzer	<b>Funk Angelika</b>	Osterhofen
<b>Kroiß Agnes</b>	Außernzell	<b>Damböck Denis</b>	Osterhofen 2x
<b>Hierl Monika</b>	Altenmarkt	<b>Scheiff Milan</b>	Osterhofen
<b>Scheuer Laura</b>	Osterhofen	<b>Scheiff Lea</b>	Osterhofen
<b>Racher Sabine</b>	Haibach	<b>Weber Martin</b>	Bernried
<b>Saller Marianne</b>	Otzing	<b>Softoli Florian</b>	Winzer
<b>Gassner Annemarie</b>	Osterhofen	<b>Dippler Melanie</b>	Wallerfing
<b>Hofer Josef</b>	Neißbach	<b>Schramm Elisabeth</b>	Simb./Landau
<b>Bitter Christine</b>	Hengersberg	<b>Bauer Johanna</b>	Winzer
<b>Tomaschek Emanuel</b>	Wallerfing 2x	<b>Kröll Xaver</b>	Osterhofen
<b>Müller Markus</b>	Aham	<b>Hartenberger Manu</b>	Osterhofen
<b>Dormisi Kadi</b>	Aidenbach	<b>Hankofer Alfons</b>	Osterhofen
<b>Wittmann Helmut</b>	Moos	<b>Stelzl Birgit</b>	Ottmaring
<b>Buchner Bettina</b>	Moos	<b>Freudenstein Elisabeth</b>	Auerbach

**Kampfsportschule PAGA-SPORT  
Sicherheitsdienst**

**PAGA** Kolpingstrasse 2  
94486 Osterhofen  
Tel: 0160-8009968  
Fax: 09932-9549971

[www.paga-sport.de](http://www.paga-sport.de)

**Ehrung von Blutspendern**



Am 12.11.2009 wurden durch das BRK Deggendorf zahlreiche Landkreisbürger ausgezeichnet, die 50, 75 oder sogar 100 mal Blut gespendet haben. Auf dem obigen Bild sind die Geehrten aus Osterhofen und Moos zu sehen:

V.l.: BRK-Vorsitzender Bernd Siblinger, Erwin Loch, Hermann Hobmaier, Ingrid Katzenleuchter, Siegmund Eiblmeier, Eduard Kröninger, Helmut Wittmann, Ludwig Pirkl, Johann Seis, BRK-Geschäftsführer Gerhard Gansl, Max Hirschböck, 1. Bgmin Liane Sedlmeier, Franz Matschiner

**rieker**  
ANTISTRESS

49,95 69,95

59,95 49,95

**Wir haben die riekere Auswahl  
Qualität zum richtigen Preis**

**Liebl** *mehr als Schuhe*  
OSTERHOFEN  
Plattlinger Str. 22 - Tel. 0 99 32 / 7 31

**OHO e. V.**  
 STADTMARKETING OSTERHOFEN  
 Stadtplatz 13 - 94486 Osterhofen  
 Tel.: 09932-403-116  
 Fax: 09932-403-175

**„Osterhofener  
 Adventsrätsel“ mit  
 Preisen im Gesamtwert  
 von über 2000.- €**

Rätseln lohnt sich! Getreu diesem Motto führt der OHO e. V. in diesem Jahr das „1. Osterhofener Adventsrätsel“ durch. Über vier Wochen werden in der Presse jede Woche Fragen zur Adventszeit gestellt. Bei richtiger Lösung der Fragen ergibt sich am Ende ein Lösungswort. „Nicht das Übliche wie Weihnachtsbaum, Christkind oder Ähnliches“. Das bestätigt der Geschäftsführer Sepp Guggemos, der das Rätsel entworfen hat. Um nun dem Lösungswort Woche für Woche näher zu kommen, benötigen die Mitspieler eine Rätselkarte, auf der bereits ein Buchstabe eingetragen ist. Diese Karten gibt es in allen Mitgliedsbetrieben des OHO e. V. und des Gewerbevereins

Osterhofen. Nachdem alle Lösungsbuchstaben richtig eingetragen worden sind, ergibt sich das Lösungswort. Die ausgefüllte Karte einfach an die Geschäftsstelle des OHO e. V. am Stadtplatz 13 schicken, in den Rathausbriefkasten einwerfen oder unter 09932-403-175 per Fax übermitteln. Aus allen richtigen Einsendungen werden dann die Gewinner ermittelt. Einsendeschluss ist der 19.12. 2009 um 12.00 Uhr!

Und es gibt eine ganze Menge zu gewinnen. **20 Gutscheinpackerl im Wert von je 100.- € und als Hauptpreis eine Ballonfahrt.** Diese Preise können sich sehen lassen, stellt Guggemos fest! Hier gilt der Dank des Geschäftsführers der Osterhofener Unternehmerschaft, die diese Preise zur Verfügung gestellt hat.

Und auch zur Ziehung der Gewinner hat sich der Marketingprofi etwas ganz besonderes einfallen lassen. Am 19.12. findet am Stadtplatz erstmals die „Osterhofener Wintersonnwend“ statt. Neben kulinarischen Genüssen werden u. a. auch die „Rottaler Rauwuggln, Hexen und Haberngoaßn“ er-

wartet, die mit ihren Masken, Trommeln, Glocken und Tänzen gegen 16 Uhr am Stadtplatz aufzutreten werden. Ein Spektakel, das man nicht versäumen sollte! Im Anschluss daran werden die Gewinner gezogen und es besteht die Möglichkeit, das ein oder andere Foto gemeinsam mit den Perchten zu machen.

Die Stände am Stadtplatz haben bereits ab 10.00 Uhr geöffnet, denn bei Glühwein und Bratwurst lässt sich bestens plauschen.

Also auf geht's und mitmachen beim Osterhofener Adventsrätsel getreu dem Motto:

**„Rätseln lohnt sich!“**

gez.: Josef Guggemos

**5,- € Gutscheine**

**Loslassen und genießen**

**Kennenlern-Angebot!**

**Classic Women**

**Gesund & Schön**  
 Biorevital- u. Kosmetikstudio  
**Margit Pichler**  
 Mozartstraße 7  
 94486 Altenmarkt  
 Tel. 0 99 32 / 83 54

Hautdiagnose, Abreinigung,  
 Augenbrauenkorrektur, Peeling,  
 Ausreinigen, Vapozon, Pflegemaske,  
 entspannende Gesichtsmassage,  
 Ampullenbehandlung,  
 Microdermabrasion, Tagespflege

Dauer ca. 90 Min. **39,- €**

**--- Verschenken Sie Entspannung pur ---**

## OHO e. V. hat neues Logo

### Endgültige Entscheidung erst im zweiten Durchgang

Zur Entscheidung über das neue Logo für den OHO e. V. wurden die Bürgerinnen und Bürger Osterhofens befragt. Im ersten Durchgang standen hierzu vier Entwürfe zur Auswahl. Aufgrund der vielen Einsendungen und neuen Vorschläge, hat sich der Vorstand dazu entschlossen, den „Gewinner-Entwurf“ vom ersten Mal und zwei weitere Entwürfe nochmals der Öffentlichkeit zur endgültigen Entscheidung vorzulegen.

Nun steht das Logo fest! Es symbolisiert den unterbrochenen Kreis, der auch als Wahrzeichen der Stadt vor dem Rathaus platziert ist. Farblich hält sich die Marke an die Stadtfarben rot und blau.

Mit der Aktion verbunden war auch ein Gewinnspiel. Bei der Übergabe der Preise, je einem Essensgutschein über 50.- €, gestiftet vom OHO e. V., gratulierte Frau Sedlmeier den Gewinnern und bedankte sich noch einmal fürs mitmachen.

Sie wies darauf hin, dass die Preise aus allen Einsendern gezogen wurden. Positiv wertete die Vorsitzende auch, dass durch diese Aktion viel Gesprächsstoff entstand. Letztendlich ist es wichtig, dass positiv über die Stadt gesprochen wird und sich Osterhofen in der Zukunft noch mehr als Einkaufsstadt positioniert.

gez.: Josef Guggemos

**INNOVATIVE BAUTEN**

**Landwirtschaft**  
 Ställe  
 Lagerhallen  
 Maschinenhallen

**Rundbehälter**  
 Güllebehälter  
 Biogasanlagen

**Gewerbebau**  
 Produktionshallen  
 Bürogebäude  
 Reit- u. Sporthallen

**Fertighäuser**  
 Einfamilienhäuser  
 Mehrfamilienhäuser

**WOLF System GmbH**  
 Am Stadtwald 20, 94486 Osterhofen  
 Tel. 09932/37-0, Fax 2893  
 mail@wolfsystem.de

**wolf wolf**  
 SYSTEM HAUS

**www.wolfsystem.com**



Auf dem Bild von links: Bürgermeisterin und 1. Vorsitzende, Liane Sedlmeier, Lothar Wagner aus Osterhofen, Petra Wittenzellner aus Hengersberg mit Sohn Daniel, Annemarie Ratzeck aus Altenmarkt und Geschäftsführer Josef Guggemos

# Kulturprogramm in der Vorweihnachtszeit 2009

**Samstag, 21.11. 2009** - ab 13:00 Uhr  
**Adventbasar im Kolpinghaus Osterhofen**  
 VA: Kath. Frauenbund Osterhofen

**Samstag und Sonntag, 1. Advent, 28.11.09** ab 13 Uhr - **29.11.09** ab 10 Uhr  
**Kunstaussstellung im Pfarrheim Altenmarkt** - VA: „Klosterer EigenArt“

**Samstag, 1. Advent, 28.11.09** - 17:00 Uhr  
**Advent- u. Weihnachtslieder**  
 Chor und Solisten in der Christuskirche  
**anschl. Basar** - VA: Evang. Kirchengem.

**Sonntag, 1. Advent, 29.11.09**, ab 14 Uhr  
**Nikolausmarkt in Altenmarkt**  
 am Kapellenplatz - VA: TSV Altenmarkt

**Sonntag, 1. Advent, 29.11.09**, ab 14 Uhr  
**8. Oberndorfer Weihnachtsmarkt**  
 beim Gemeindehaus  
 VA: Vereinsgemeinschaft Oberndorf

**Dienstag, 1.12.2009**, 19:30 Uhr  
**weihnachtliche Lesung** - Dr. Hans Göttler  
 liest „Weihnachtln duats in Niederbayern“ von Ponzauer Wigg  
 musik. Begleitung: Barbara Eckmüller, Harfe  
 VA: Stadtbücherei Osterhofen

**Donnerstag bis Sonntag, 03.-04.12.09**, 16-20 Uhr  
**05.-06.12.09**, 14-20 Uhr  
**Christkindlmarkt auf dem Stadtplatz von Osterhofen**  
 VA: Stadt Osterhofen

**Donnerstag, 03.12.09**, 15:00 Uhr  
**„Kessel, Feuer, Zauberstecken“**;  
 Dr. Gertraud Scherf, Galgweis, stellt ihr neues Kinderkochbuch vor  
 VA: Stadtbücherei Osterhofen

**Freitag, 11.12.09**, 14:00 Uhr  
**Märchenstunde** für Kinder ab 5 Jahren  
 Petra Minnich liest Weihnachtsgeschichten - VA: Stadtbücherei

**Sonntag, 06.12.09**, 13:00 Uhr  
**Weihnachtsmarkt Gergweis** am Feuerwehrhaus - VA: FFW Gergweis

**Sonntag, 3. Advent, 13.12.09**, 17:00 Uhr  
**Adventliches Singen und Musizieren**  
 in der Stadtpfarrkirche Osterhofen  
 VA: Stadt Osterhofen

**Samstag, 19.12.09**, 15:30 Uhr  
**Wintersonnwend am Stadtplatz**  
 VA: OHO e.V.

**Samstag/Sonntag, 19.12.09**, 14:00 Uhr  
**20.12.09**, 14:00 Uhr  
**Weihnachtsmusical mit Kindersingkreis**  
 Asambläser + Musikschule - Stadthalle Osterhofen

**Sonntag, 4. Advent, 22.12.09**, 16:00 Uhr  
**Adventkonzert in der Pfarrkirche Galgweis**  
 VA: Kath. Pfarramt Galgweis

**Montag, 21.12.09**, 18:00 Uhr  
**Adventliches Musizieren in der Stadthalle**  
 Musikschule Osterhofen (Schülerkonzert)

**Freitag, 25.12.09**, 20:00 Uhr  
**Theateraufführung FC Gergweis**  
 im Wieland -Saal Gergweis

**Sonntag, 27.12.09**, 17:00 Uhr  
**Weihnachtskonzert in der Basilika**  
 VA: Asambläser Altenmarkt



Änderungen vorbehalten

**Letztmeier**  
 Uhren-Schmuck  
 Stadtplatz 14 • Osterhofen

## Geschäftsdrucksachen

Privatdrucksachen  
 Festschriften  
**AUFKLEBER**  
 Hochzeitskarten  
**Stempel**  
**Farbkopien**  
 Digitaldrucke

**Offset-Druckerei Rudolf Lawrenczuk**  
 Nelkenstraße 12  
 94486 Osterhofen  
 Telefon 0 99 32 / 90 70 43  
 Telefax 0 99 32 / 90 70 44  
 e-Mail: RLDruckerei@aol.com

**Schnell - sauber und preiswert**



**Autohaus Krammer**  
 Guter Service. Gutes Gefühl.  
 Seit 100 Jahren.

Autohaus Krammer GmbH  
 Deggendorfer Str. 48 • 94491 Hengersberg  
 Telefon 0 99 01 - 93 47 0 • Telefax 0 99 01 - 93 47 47  
[www.autohaus-krammer.de](http://www.autohaus-krammer.de)



# Stadtgrund GmbH

94486 Osterhofen



## Baugebiet Blaimberg - BA II Osterhofen

Das attraktive Baugebiet liegt sehr zentrumsnah und ist nur 800 m vom Stadtplatz entfernt. Gute Verkehrsanbindung zur BAB A3 und zur Bundesstraße 8.

Die Grundstücke sind bereits voll erschlossen und sofort bebaubar. Für alle Grundstücke besteht die Möglichkeit eines Erdgas- und Kabelanschlusses.

Baugebot (Rohbauerstellung): 5 Jahre

Grundstückspreis 67,- € / m<sup>2</sup> +  
Erschließungskosten ca. 35,- € / m<sup>2</sup>

In den Baugebieten Blaimberg, Schlosseracker-Ost und Gergweis werden auch einzelne Grundstücke in Erbaupacht veräußert.

 = bereits verkauft bzw. Privatbesitz

**NEU:** Die kinderfreundliche Stadt Osterhofen unterstützt Familien mit 5,- € / m<sup>2</sup> für jedes Kind  
(Auszahlung bei Bezugfertigung des Wohnhauses)

## Baugebiet Schlosseracker-Nord Altenmarkt

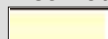


Die Ortschaft Altenmarkt mit der berühmten Asam-Basilika ist ein Ortsteil von Osterhofen. et

Das sehr schön und zentral gelegene Baugebiet befindet sich an der Ortseinfahrt Altenmarkt/Wallerdorfer Straße.

Die Grundstücke sind sofort bebaubar. Grundstücksgrößen von 572 m<sup>2</sup> bis 799 m<sup>2</sup>. Einige Grundstücke können auch auf Erbbau-recht erworben werden.

Grundstückspreis 61,- € / m<sup>2</sup> +  
Erschließungskosten ca. 35,- € / m<sup>2</sup>

 = bereits verkauft bzw. Privatbesitz



Stadtgrund GmbH  
94486 Osterhofen

Info: Stadtverwaltung Osterhofen - Herr Wagner - Tel.: 0 99 32 / 403-124 - priv.: 0 99 32 / 23 43

# OSTERHOFENER



## Sauna in der Schwebe

Vor einer schwierigen Entscheidung steht der Stadtrat in Sachen "Sanierung der Sauna" - eine Maßnahme im Rahmen der dringend notwendigen Erneuerung der betriebstechnischen Anlage des Hallenbades, mit dem die Sauna zusammenhängt. Einrichtungen dieser Art der Gesundheitsvorsorge sind von jeher Zuschussbetriebe (Freibad und Hallenbad jährlich rund 450.000 Euro). Die geplante Sanierung der Sauna ist mit rund 180.000 Euro veranschlagt, wobei diese Summe nicht bindend zu sein scheint. Die Saunabefürworter sind vielmehr der Meinung, die genannten Kosten könnten noch erheblich verringert werden, und zwar durch zweckmäßige Abspeckung in einzelnen Teilbereichen.

## Hallenbad - ein Lehrschwimmbecken

Die Besucherzahlen in der Sauna (zu den tatsächlichen Öffnungszeiten sind es jährlich zwischen 1500 und 1800) sind mit denen im Hallenbad oder Freibad nicht zu vergleichen. Das 1971 eröffnete beheizte Freibad ist je nach Witterungsverlauf in den Sommermonaten ein Besuchermagnet, und das 1973 eingeweihte Hallenbad (mit Turnhalle) ist als Lehrschwimmbecken für die Kinder von zwölf Schulen im Einzugsbereich von Osterhofen ebenfalls der Bevölkerung zugänglich, und ein Teil davon ist die Sauna.

## Sauna zu - was dann?

Die Saunagegner (rund 1100 Unterschriften) wollen diese städtische Einrichtung mit ihren besonderen Strukturen (gegenüber der Sauna eines privaten Betreibers) schließen, stilllegen. Unter dem Aspekt der Finanzkrise und durchaus vordringli-

cheren anderen kommunalen Aufgaben wird die Entscheidung in der Sitzung am 10. Dezember zu einer Gewissensfrage. Zunächst müsste es darum gehen, einen abgespeckten Kostenvorschlag zu erstellen, und zum anderen darum, was aus dem rund 170 Quadratmeter großen Saunabereich im Falle der Schließung werden soll. Allein schon aus Gründen des Brandschutzes würden z. B. bei einer Umfunktionierung in einen Fitnessraum vermutlich höhere Kosten als bei der vorgesehenen Sanierung anfallen. Und schließlich ist zu bedenken, dass es sich bei der städtischen Sauna um eine Einrichtung handelt, die vor allem für Frauen und Männer der mittleren und älteren Generation ein Stück Lebensqualität bedeutet. Im übrigen ist man in Osterhofen allergisch gegenüber Schließungstendenzen, wenn man daran denkt, wieviele behördliche Einrichtungen die Stadt im Laufe der letzten Jahrzehnte verloren hat.

## Kneipp-Verein in Sicht

Zu den rund 60 Vereinen, Verbänden und Gemeinschaften allein in der Stadt Osterhofen könnte eine weitere Institution kommen, nämlich mit einem Kneipp-Verein. Die praktische Grundlage ist mit der Anlage am Stadtwald bereits geschaffen, doch zum Wassertreten nach der von Pfarrer Sebastian Kneipp praktizierten Methode gehören noch weitere Aktivitäten im Gesundheitsbereich. In den achtziger Jahren gab es in Osterhofen mit einer Wasser-Gymnastikgruppe im Hallenbad erste Ansätze, doch löste sich jene lose Gemeinschaft nach einigen Jahren wieder auf. Vielleicht gelingt es jetzt, mit der geplanten Gründung eines Kneipp-Vereins den zahlreichen Anhängern der Kneipp'schen Wassertherapie eine feste Grundlage zu geben.

## Blick in den Bayer. Wald

Die Lage des Stadtteiles Altenmarkt ermöglicht bei klarer Sicht von bestimmten Punkten aus einen herrlichen Blick auf die Vorberge des Bayer. Waldes und weiter hinein bis zum Lusen.

Noch schöner und beeindruckender ist die Sicht auf Höhe von Neuwissing und vom Scheitelpunkt der Umgehungsstraße "Am Stadtwald" oberhalb der Betriebsanlage der Firma Wolf.

Sollte jedoch die Stadt Osterhofen einmal finanziell in der Lage sein, Prestige-Objekte zu verwirklichen, wäre der Ausbau des Wasserturmes als Aussichtsturm wohl eine Attraktion, nachdem die beiden geplanten Geschäftstürme des Trost-Großprojektes vorerst keine neuen Aussichten eröffnen.

## Respekt Spielvereinigung

Nach dem Aufstieg der Spvgg Osterhofen-Altenmarkt von der Kreisklasse Deggendorf in die Spielklasse Straubing hatte wohl niemand in Osterhofener Fan-Lager mit einem geradezu außergewöhnlich guten Einstand der Lemberger-Elf in der neuen Spielklasse gerechnet: Vom Start weg an die Tabellenspitze, Herbstmeister und Tabellenführer zur Winterpause! Ein großes Kompliment an die Mannschaft, an Trainer und Betreuer! Sollten die Schwächen in der Defensive während der Winterpause noch behoben werden können, dürfte es im Frühjahrs-Endspurt sicherlich sehr spannend werden. Immerhin - der Klassenerhalt allein schon ist ein Geschenk zum 90-jährigen Bestehen der Spielvereinigung 1920 - 2010. *H. Hager*

## GEWERBEVEREIN

Osterhofen - hier lebe ich, hier kaufe ich

der STADT OSTERHOFEN  
Immer was los

## Heimat

wird in den Büchern von Heinz Hager in vielfältiger Weise illustriert und dokumentiert!

### Weihnachts-Aktion

#### Bilderreise durch Land und Zeit

Quer durch die Stadtgemeinde Osterhofen und die Nachbargemeinden Künzing, Moos, Aholming, Oberpöding, Wallerfing und Buchhofen

Vierfarbendruck - über 300 Bilder: 29,- Euro

Weitere Heimatbücher mit Bildern von Seltenheitswert:

#### Die Dorfschule im Wandel der Zeit

So ändern sich die Zeiten I und II

#### Wirtsleute, Volkssänger und -musikanten

Die Letzten ihres Standes

Zeichen tiefer Volksfrömmigkeit, je Buch 19,- Euro

Erhältlich bei:

Buchhandlung Kemme, Café Siebenhandl,  
Sparkasse und Raiffeisenbank Osterhofen



huber fng  
fliesen natursteine grabmale

## Große Grabmal-Ausstellung

Huber FNG GmbH // Thundorfer Straße 18 // 94554 Moos  
T 09938 577 // F 343 // mail@huber-fng.de // www.huber-fng.de

# ERNDL-BAU

## Bauunternehmen



**Wir führen für Sie aus:**

- Rohbauten
- Putzarbeiten
- Estricharbeiten
- Außenanlagen
- schlüsselfertige Bauten
- Gebäudeumbau
- Kanalanschlüsse
- Kellertrockenlegung
- Vollwärmeschutz
- Bio-Putz **NEU!**

**Kleinere Ausbesserungsarbeiten rund um Ihr Haus werden gerne termingetreu und sauber erledigt!**

**Wir erstellen Ihnen unverbindlich ein Angebot für Ihr Bauvorhaben.**

**Ruckasingerstr. 51  
94486 Osterhofen**  
Tel: 0 99 32 / 649 Fax: / 1639  
mobil: 0171 - 677 05 90  
E-Mail: info@ERNDL-BAU.de



## Thomas Richter

HAUSTECHNIK - SOLAR - ENERGIEBERATUNG

Beratung, Planung, Verkauf, Montage und Wartung von

Öl- und Gasbrennwerttechnik  
Biomasse (Hackschnitzel-, Holz- u. Pelletsanlagen u. Kaminöfen), Wärmepumpen, Solartechnik, Kraftwärmekopplung u. Photovoltaik kontroll. Wohnraumbelüftung Bad, Sauna u. Wärmekabinen Spenglerei

Lust auf weiches Wasser?  
Wir sind BWT-Trinkwasserprofi

Adalbert-Stifter-Str. 2 a  
94486 Osterhofen

Tel.: 0 99 32/63 60 03  
Fax: 0 99 32/63 60 04  
Mobil: 01 71/ 6 42 60 97  
www.heizung-richter.de

**GEWERBEVEREIN**  
der  
**STADT OSTERHOFEN**  
*Nix wie hit!*

www.gewerbeverein-osterhofen.de



## Sozialstation

Ambulante  
Krankenhilfe/-pflege **0 99 32 - 401 801**

### Kurzzeitpflege

8 Plätze in EZ und DZ  
**Essen auf Rädern** im Dekanat Osterhofen  
**St. Antonius Altenheim Osterhofen**  
Plattlinger Str. 17, 94486 Osterhofen  
Tel. 09932 - 4010 - Fax 09932 - 401 601



## Apotheken-Notdienste

Für die Notdienst-Versorgung stehen folgende Apotheken an den angegebenen Tagen bereit. Der Notdienst gilt jeweils von 8 Uhr früh des angegebenen Tages bis 8 Uhr früh des nächsten Tages.

- 1 Sankt Martin Apotheke Osterhofen
- 2 Rohrberg-Apotheke Hengersberg
- 3 Stadt-Apotheke Osterhofen
- 4 Linden-Apotheke Schöllnach
- 5 Markt-Apotheke Winzer
- 6 Asam-Apotheke Osterhofen
- 7 Römer-Apotheke Künzing und Sonnenwald-Apotheke Schöfweg
- 8 Sonnenwald-Apotheke Schöllnach
- 9 Löwen-Apotheke Osterhofen
- 10 Marien-Apotheke Hengersberg

Eventuell notwendig gewordene kurzfristige Änderungen dieses Notdienstplanes können Sie ganz aktuell erfahren unter der Telefonnummer 0 99 32 / 90 565.

Tag	Apotheke	Tag	Apotheke
1. Di	9	1. Fr	10
2. Mi	10	2. Sa	1
3. Do	1	3. So	2
4. Fr	2	4. Mo	3
5. Sa	3	5. Di	4
6. So	4	6. Mi	5
7. Mo	5	7. Do	6
8. Di	6	8. Fr	7
9. Mi	7	9. Sa	8
10. Do	8	10. So	9
11. Fr	9	11. Mo	10
12. Sa	10	12. Di	1
13. So	1	13. Mi	2
14. Mo	2	14. Do	3
15. Di	3	15. Fr	4
16. Mi	4	16. Sa	5
17. Do	5	17. So	6
18. Fr	6	18. Mo	7
19. Sa	7	19. Di	8
20. So	8	20. Mi	9
21. Mo	9	21. Do	10
22. Di	10	22. Fr	1
23. Mi	1	23. Sa	2
24. Do	2	24. So	3
25. Fr	3	25. Mo	4
26. Sa	4	26. Di	5
27. So	5	27. Mi	6
28. Mo	6	28. Do	7
29. Di	7	29. Fr	8
30. Mi	8	30. Sa	9
31. Do	9	31. So	10

**Polizei-Notruf 110**  
**BRK Osterhofen 19 222**  
**Ärztl. Bereitschaftsdienst 018 05 / 19 12 12**  
**Polizeistation Plattling 0 99 31 / 9 16 40**  
**Stadtverwaltung Osterhofen 0 99 32 / 40 30**

Lohnabrechnung je Personalnummer 5,00 €, Buchhaltung je Stunde 30,00 € (+ 19% USt). Interessiert? Melden Sie sich!

**ANNETTE FINKBEINER**  
**BUCHHALTUNG UND BÜROSERVICE**



Graben 8, 94469 Deggendorf/Seebach  
Telefon (0991) 29792826, Fax 29792828  
Mobil (0151) 11040859  
E-Mail a.p.finkbeiner@t-online.de



*Volksbank meine Bank!*



**Jetzt vorsorgen und Prämien kassieren**

## Riester Fördergelder liegen zum Abholen bereit!

Altersvorsorge Riester-Sparvertrag

In nur **fünf Minuten** errechnen wir Ihnen, wie viel für Sie beim Thema Riester raus springt.  
**Kostenlos und unverbindlich!**



Wir machen den Weg frei!

## Volksbank Osterhofen

direkt am Stadtplatz, Altstadt 2, 94486 Osterhofen  
Telefon 09932 9542-0, info@volksbank-vilshofen.de

